

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1953. december 18.

6 óra -- perc

DECEMBER 29.-ÉN ADJÁK ÁT RENDELTESENEK A BUDAPESTI GÉPÁLLOMÁS  
KORSZERŰEN BERENDEZETT ÚJ SZERELŐMŰHELYÉT

i Szo/PE Ká VE

1953. december 18.

Az idén a budapesti gépállomáson 1,150.000 forintos költséggel új szerelőműhelyt építettek. A műhely azonban egész nyáron üresen állt, berendezés és munkaeszközök nélkül. A gépállomás régi műhelye egy hidegvágóval, kalapáccsal, satuval és néhány csavarral rendelkezett. Ilyen körülmények közt nem egyszer előfordult, hogy a nagy munkák idején hetekig tartott egy-egy elromlott gép kijavítása.

A gépállomás új szerelőműhelyét most minden szükségessel berendezik. Mintegy kilencven berendezési tárgyat - állványokat, alkatrészmosó kádát, polcokat, stb. - helyeznek el benne. A Minőségi Lakatosárugyár dolgozói máris hozzákezdtek a nagy munkához. A berendezési tárgyakat már szállítják és jövő héten felállítják a megfelelő üzemszervezetben.

Ezenkívül 20-23 fajta szerszámgéppel látják el a műhelyt. Az új esztergapad, állványos csiszológép, asztali furógép már dolgozik, de csaknem naponta érkeznek különböző furó-, hegesztő- és más szerszámgépek. Az asztalosműhelyben szalgfűrész is lesz. Az új szerelőműhely teljes berendezését még ebben a hónapban befejezik és december 29-én ünnepélyes keretek közt adják át rendeltetésének.  
/MTI/

KORSZERŰ VENDÉGLŐ ÉPÜL RÁKOSPALOTÁN

i Im/PE Mi VE

1953. december 18.

Rákospalotán eddig nem volt olyan vendéglő és espresso, ahol megfelelő körülmények közt étkezhettek volna, vagy munkaidő után néhány perc időt is kellemesen eltölthettek volna a dolgozók. Most a Hubay-téren megkezdték egy korszerű, nagy vendéglátóipari üzem építését. Az új létesítményben kétféle étterem lesz - az egyik, alkoholmentes étterem az előfizetéses étkeztetés céljaira szolgál. Az éttermekhez söntés, espresso, cukrászda kapcsolódik. A tágas konyhát modern konyhatechnikai gépekkel szerelik fel, a vendéglátóipari dolgozók részére pedig kényelmesen berendezett öltözőkről, mosdókról és fürdési lehetőségről is gondoskodnak.

Az építkezés költségei meghaladják az egymillió forintot.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. december 18.

6 óra 05 perc

A VIBRÁCIÓS ÁRTALOM MEGSZÜNTETÉSÉNEK LEHETŐSÉGEIT KUTATJÁK  
AZ ORSZÁGOS MUNKAEGÉSZSÉGÜGYI INTÉZETBEN

i Hk/PE Mi VE

1953. december 18.

Az országban sokezer munkás dolgozik sűrített levegővel működő légprés-szerszámmal, vibrációs eszközökkel. Munkakörülményeik fokozott megjavításának, egészségük jobb védelmének lehetőségeit kutatja az Országos Munkaegészségügyi Intézet egyik orvoscsoportja. Megvizsgálják, melyek azok a tényezők, amelyek fokozzák a vibrációs ártalmakat /érgörcsöt, vérkeringési zavarokat, a kéz elfehéredését, megmerevedését/ és mik e káros hatások csökkentésének lehetőségei.

A vibrációs ártalmaknak egyik oka például, hogy a légprés-szerszámok karbantartása nem megfelelő, ezáltal a szükségesnél nagyobb az eszköz rezgése. Hidegben erősebben hat az emberi szervezetre a szerszám okozta rezgés. Egyéni adottságok: rendellenes érrendszer, fokozott vibrációs érzékenység is hozzájárulhat az ilyen ártalmak kifejlődéséhez.

A Munkaegészségügyi Intézet kutatói - szem előtt tartva a magas termelékenység elérését - az egészségügyi ártalmak minél tökéletesebb kiküszöbölésére tervezetét dolgoznak ki. Olyan változtatást javasolnak a légprés-szerszám szerkezetén, amely csökkenti a vibrációt. Csökken a rezgés a munkadarab szoros befogásával, rögzítésével is. A légprés szerszámmal dolgozókat hibátlan, vastag védőkesztyűvel, megfelelő munkaruhával, télen vattakabáttal kell ellátni, ügyelni kell arra, hogy a munkahely hőmérséklete 14-16 fok alá ne süllyedjen. Hideg időben hasznos a légprés szerszám sűrített levegőjének előmelegítése is.

A vibrációs ártalmak megelőzésére szolgál a munkábalépő előzetes orvosi vizsgálata. A jövő évben négy nagyüzemben bevezetik az előzetes speciális érvizsgálatot a vibrációs munkára jelentkezőknél. Megállapíthatják, hogy a dolgozó hajlamos-e érbetegsége, érzékeny-e vibrációs ártalomra. A továbbiak során félévenként ellenőrzik majd, hogy különböző rezgésszám mellett a vibráció okoz-e zavarokat a dolgozók szervezetében. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1953. december 18.

6 óra 10 perc

HATVANHÉTEZER FORINT UTAK ÉS GYALOGJÁRÓK JAVÍTÁSÁRA, ILLETVE  
UJJÁÉPÍTÉSÉRE A XII. KERÜLETBEN

i VT/He/PE KL VE

1953. december 18.

A XII. kerületi tanács nagy gondot fordít a kocsit utak és gyalogjárók jókarban tartására. 32.000 forintos költséggel még ebben az évben ujjáépítik a háboru során erősen megrongálódott kocsit utat és gyalogjárót a Dolgos-utcában. A vizes makadámburkolatú kocsit utat most teljesen áthengerelik. A régi, homokos gyalogjáró helyett az egyik oldalon még az idén salakozott gyalogjárót építenek, amit a jövő év tavaszán aszfalttal burkolnak. A kocsit felületét tavasszal kátránnyal vonják be. Az út másik oldalán lévő gyalogjárót gyesítik és fásítják.

A Szilágyi Erzsébet-fasorban a Napos-ut és Monda-utca közötti szakaszon csak keskeny gyalogjáró volt. Ennek kiszélesítését már megkezdték a korábbi egy méterrel három méterre. A járda szegélyét hárcsemetékekkel fásítják. A 35.000 forintos költséggel készülő munkát a jövő évben fejezik be. /MTI/

-----

1954-ben TÖBB IBUSZ HÉTVÉGI KÜLÖNVONATOT INDITANAK

i A/Szné/PE KL VE

1953. december 18.

Az IBUSZ ebben az évben különvonaton 350.000 dolgozót szállított különböző üdülő- és kirándulóhelyekre. Jövőre az idei tapasztalatok alapján jelentősen emelkedik a hétvégi különvonatok száma. Budapestről előreláthatólag 173 különvonatot indítanak. Ebből 93 fürdővonaton a Balaton, Velence és Tóvároskert fürdőit kereshetik fel a dolgozók. Hetven kirándulóvonat utasai Zebegény, a Mátra, a Bakony és a Bükk természeti szépségeivel ismerkedhetnek meg. Tíz ugynevezett városlátogató vonatot is indítanak, hogy az "Ismerd meg hazádat"-mozgalom keretében meglátogathassák az ország nagyvárosait a budapestiek.

Gondoskodnak a vidéki dolgozók hétvégi pihenéséről és szórakozásáról is. Jövőre vidékről 288 üdülő-, kiránduló, illetve városlátogató vonatot indítanak. /MTI/

-----

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás

1953. december 18.

6 óra 15 perc

TÖMEGCIKKIPARUNK A MEZŐGAZDASÁG MEGSEGÍTÉSÉÉRT

i HGY/tot F NL VE

1953. december 18.

Népgazdaságunk további fejlődésének kulcskérdése a mezőgazdaság fejlesztése. Ezt igyekeznek elősegíteni, meggyorsítani a tömegcikkipar is.

Már az/utolsó negyedében olyan gépek, alkatrészek és szerszámok gyártását helyezték előtérbe a tömegcikkipari üzemek, amelyek készítésével hozzájárulnak a mezőgazdasági munka megkönnyítéséhez, meggyorsításához.

Az Angyalföldi Vasöntőde dolgozói december 16-ig répavágó és kukoricadaráló gépek alkatrészeiből 42 tonna öntvény elkészítését fejezték be. Az év hátralévő napjaiban további 26 tonna alkatrészüntvényt szállítanak a Szentgöthelyi Mezőgazdasági Gépgyárba, ahol a gépek szerelési munkálatait végzik. A Pestmégyesi Mezőgazdasági Gépgyár

részére még ebben az évben másfél tonna traktoralkatrész-öntvényt szállítanak.

A Kecskeméti Gépgyár dolgozói 100 darab "PAX" kukoricadaralót készítenek el december 20-ig évi tervükön felül. A mezőgazdasági munka további megkönnyítése érdekében az év végéig 6 tonna fogasberona-alkatrész összeszerelési munkáit is befejezik.

A Szentgöthelyi Mezőgazdasági Gépgyárban kéziszerszámokat készítenek a mezőgazdasági dolgozók számára. December 10-ig mintegy 40 tonna kovácsolt ácsot, 11 tonna lapátot és csaknem 46 tonna kapát gyártottak. Ezekből a szerszámokból még ebben az évben további 27 tonna elkészítést irányzták elő az üzem dolgozói.

A Salgótarjáni Vasöntődeből december 31-ig mintegy 17 tonna temperöntvényt szállítanak az EMAG-gyárnak, hogy ezzel is elősegítsék az arató-cséplő kombójn gyártásuk meggyorsítását.

A Szegedi Kézi Szerszámgyár dolgozói a szőlészetben használt vonyigacslóból közel negyven darabot gyártanak az év végéig.

A Mezőgazdasági Szerszámgyárban 165 tonna különböző ventatóliacot készítenek a gépállomások részére az év végéig. Ugyancsak nagy mennyiséget készítenek loszerszámokból: december 31-ig 32 tonnát.

/Folyt. köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás

1953. december 18.

6 óra 20perc

/Tömegeikkiparunk a....fo.yt./ i HGy/tot F NI VE

Az Ipari Lánegyár is hozzájárul a kombájngyártás sikeréhez. Ebben a nagyedényben 270 készlet kombájnláncot készítettek el és szállították le az EMAG-nak. Ugyancsak a jó kooperációs munkát bizonyítja az a 150 készlet lánc, amit a Törökszentmiklósi Mezőgazdasági Gépgyár-nak szállítottak a járva-silózó gépek elkészítéséhez. Személyes megismerésű vontatóláncot gyártott az üzem a gépállomások részére is.

A Tömegeikkiparban készült fűszórókkal szerelik fel a mezőgazdasági gépeket. Az üzem dolgozói ebben az évnyelven kétszer fűszórót készítettek el az éjjel végzendő mezőgazdasági munkák megkönnyítése érdekében.

Három üzem a Dróthálóvállalat, a Minőségi L. katasárgyár és a Vasradógyár dolgozói készítik azt a 66 készlet berendezést, amely kielégíti a gépállomások javítóhelyeit szerelik fel. A berendezések elkészítése előreláthatóan január 10-ig befejeződik. /MTI/

### KIRAKATRENDEZŐI VERSENY AZ ÁLLAMI ÁRUHÁZAK KÖZÖTT

i Ta/SZE/HM KL VE

1953. december 18.

Az Állami Áruházak kirakatrendezői versennyel készültek a fenyőfa-ünnepi kirakatok feldiszipítésére. Az Állami Áruházak kirakatversenyét most értékelték: az első díjat az Ujpesti Állami Áruház kirakatrendezői nyerték, itt a kirakatok hűen tükrözték a hatalmas áruválasztékot. Igen szépek a második díjat nyert Minőségi Állami Áruház kirakatai is. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6. kiadás

1953. december 18.

6 óra 25perc

MAGYAR DOLGOZOK A LENGYEL NÉPKÖZTÁRSASÁG RENDELESENEK HATÁRIDŐ ELŐTTI LESZÁLLÍTÁSÁRT

i Kz/tot/HM Ni VE 1953. december 18.

Az Anód Áramirányítógyár ebben az évben 33 különböző típusu egyenirányítót szállított a Kínai, a Lengyel és a Román Népköztársaság, továbbá a Csehszlovák Köztársaság részére.

Néhány héttel ezelőtt a Lengyel Népköztársaság külkereskedelmi szervei sürgős kéréssel fordultak az Anód-gyárhoz: 3 higanygőz üvegegyenirányító szállítását kérték. A dolgozók elhatározták, hogy december 23-ra elkészítik a három egyenirányítót. A szereldében két csoportra osztották a munkát: az egyik részleg szereli, a másik ezzel egyidejűleg huzalozza a készülékeket. Így a gyártás folyamatosabb, gyorsabb lett. A három üvegegyenirányító munkái már befejezéshez közelednek, minden valószínűség szerint el is készülnek december 23-ra, s így még ebben a hónapban elküldhetik mindhármat a Lengyel Népköztársaságba. /MTI/

- . -

A BALATONI HAJOZÁSI VÁLLALAT KÖZLI

i VT/B/HM KL VE 1953. december 18.

hogy Szántód-rév és Tihany-rév között a komp közlekedést beszüntette. További intézkedésig itt csak motoros átkelés lesz. A motorossal csak személyeket, kerékpárt és árut szállítanak. /MTI/

- . -

VIDÁM FENYŐFA ÜNNEPI-MŰSOROK A VENDEGLÖKBEN

i Tom/SzE/HM Mr VE 1953. december 18.

A Budapesti Műsor Iroda mintegy 40 vendéglátóipari üzemből 80 neves művész közreműködésével vidám fenyőfa-ünnepi műsorokat szervez. A karácsonyi műsorokra belépődíjat nem kell fizetni. /MTI/

- . -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1953 december 18

11óra 45 perc

Rövidesen több mint 800.000 forint értékű munkásvédelmi berendezés érkezik a Lenin Kohászati Művekbe

Vid Szi Hné NL P M 1953 december 18

A miskolci gömőri pályaudvarra az egyik gyorsteher-  
vonattal "munkásvédelmi berendezések" felirattal ellátott vagon ér-  
kezett. A vagon tartalma: szellőztető kúrtók a diósgyőri Lenin  
Kohászati Művek különböző üzemrészei számára. Rövidesen további  
négy vagon hasonló munkásvédelmi berendezés érkezik a Szellőzőbe-  
rendezések Gyárából, több mint : 800.000 forint értékben. Het-  
venkilenc kúrtót, 18 hatalmas önműködő szellőztető és a  
lengősiszológépek mellett dolgozók munkakörülményeit nagymértékben  
megjavító porelszívó készüléket várnak a Lenin Kohászati Művekbe.

/MTI/ /tetőszellőző

---

MÁR KÉT HENGERÉSZBRIGÁD FEJEZTE BE ÉVES TERVÉT AZ ÓZDI FINOM-  
HENGERMŰBEN

Vid Hné NL P M 1953 december 18

Az Ózdi Kohászati . . Üzemek finomhengerdéjének kö-  
zépsorozatán Tengely István kétszeres sztahanovista előhengerész  
DISz-brigádja az éves terv teljesítéséhez szükséges utolsó szál va-  
sat is kihengerelte. Pázmán László "Beloianisz" hengerész-brigádja  
után másodiknak befejezte évi tervét ./MTI/

---

MEGNYILT AZ ÓZDI FINOMHENGERMŰ ÚJ BÜFFÉJE

Vid Hné NL P M 1953 december 18

Az ózdi finomhengerműben 30.000 forintos beruházás-  
sal izléses büffé épült, amely az Ózdi Kohászati Üzemek területén  
már a negyedik. Az új büffében élelmiszert, trafikárut vásárolhat -  
nak a finomhengermű dolgozói./MTI/

---

MI UJSÁG VIDÉKEN ?

ö Vid -cz/He/Hné -cz Szia M 1953 december 18

Nyilvános ülésen adott számot a napokban sztálinvá-  
ros tanácsa, mit tett a kormányprogram végrehajtásáért. Tapolezai  
Jenő vb. elnök a többi között elmondotta, hogy az ingatlankezelő  
vállalat 100.000 forintot fordított az óvárosi házak tatarozására.

/falvt. kkv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1953 december 18

11 óra 45 per

/Mi ujság vidéken? ....folyt/ ö Vid -cz/He/Hné -cz Szia M

Intézkedtek a város vízellátásának megjavítására, megindult a távfűtés. Az elmúlt hetekben több új fűszer- és csemegeüzlet, valamint ruházati bolt nyílt Sztálinvárosban, üzembehelyeztek két új konyhát s a közeljövőben sor került három újabb konyha megnyitására. A kormányprogram megjelenése óta a szűrővizsgálatok során több mint 22.000 dolgozót vizsgáltak meg. A városi kórházat 200 ágyasra bővítették, megnyílt a huszágyas gyermekosztály, a fül-, orr-, gége- és szemészeti osztály. A jövő év első negyedében megnyílik az első körzeti rendelőintézet. Októberben zeneiskola nyílt, jelenleg 250 hallgatója van - egyharmadrészt felnőttek. Ebben az évben kezdte meg munkáját az általános gimnázium két osztálya, valamint a kohászati technikum. A dolgozók esti iskoláján 485-en tanulnak.

X X X

A Dunántúli Tudományos Intézet történettudományi csoportjának munkatársai könyveket írnak Baranya megye jellegzeteségeiről. Babits András a komlói kőszénbányászat történetét dolgozza fel. Ruzsás Lejos a több mint 100 éves pécsi porcelángyárról ír könyvet, amelyben ismerteti a fazekasipar, a porcelángyártás és az építészeti kerámia kialakulását is hazánkban és a szomszédos államokban. Mérey Klára a dunántúli 1905-1907-es agrárszocialista forradalmi megmozdulásokról ír könyvet.

X X X

Bővítik, korszerűsítik a soproni Erzsébet kórházat. A gyermekosztályon nagy termeket kisebb helyiségekké alakítják át, korszerűsítették a fertőző betegek osztályát, kibővítik a szülészeti, az idegosztály... új várótermet kapott és 10 ágyas reumaosztályt szerveznek.

X X X

Baranya megyében az idén két állandó és 15 körzeti filmszínház nyílt meg. Ezzel 264-ről 281-re emelkedett a megyében a filmszínházak száma. Az új filmszínházak mellett állandóan tökéletesítik, fejlesztik a régebbi mozik technikai felszerelését is. Ivándárda, Pécsvárad, Mágocs és több más község filmszínháza a közeljövőben modern táskafilmvetítőgépet kapott. Tetszetősebbek lettek a pécsi mozik is, amelyekben kitatarozták, átfestették a helyiségeket. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1953 december 18

12 óra 40 perc

JÓL JÖVEDELMEZETT A SZILVATERMÉS ZALA-MEGYÉBEN

i Vid Hné Ká P M

1953 december 18

Zala megyében gazdag gyümölcsstermés volt ebben az évben. Különösen sok termett szilvából. Csak az OFFÉRT Vállalat az elmúlt három hónap alatt, közel száz vagon szilvát szállított az ország különböző részeibe. Teljes kapacitással, éjjel-nappal dolgozik a megye negyven szeszfőzdéje is, amelyekben novemberben mintegy nyolcvanezer liter pálinkát főztek.

Zala megyéből a közeljövőben harmincezer liter, jóminőségű szilvapálinkát exportra, ugyanakkor mintegy ötvenezer litert belső fogyasztásra, az ország különböző helyeire küldenek. /MTI/

---

DECEMBERBEN MÉG TÖBB MINT EZER HIZOTTSERTÉST SZALLIT TERVEN FELJÜL A SZENTEGÁTI KISÉRLETI GAZDASÁG

i Vid Hné Ká P M

1953 december 18

A szentegáti kísérleti gazdaság dolgozói szovjet módszereket alkalmaznak az állattenyésztésben. A sertéshizlalásnál például meghonosították a takarmányok élesztősítését. A hizlalás első időszakában bőségesen adagolnak zöld- és gumótakarmányt. Ezzel nemcsak az emésztést könnyítették, de jelentős mennyiségű abraktakarmányt is megtakarítottak. Ezekkel a módszerekkel kiváló sertéshizlalási eredményeket értek el és így vált lehetővé, hogy - december közepéig - már 2500 mázsa húst adtak terven felül a közellátásnak és december folyamán még több, mint ezer, jórészt zsír sertést küldenek a pécsi dolgozók ellátására.

Az újabb ezer darabból az első szállítmányt: háromszáz, egyenkint 140 kilón felüli sertést, pénteken reggel indították utnak Pécsre. /MTI/

---

A KISTELEKI "FELSZABADULÁS" TSZ-BEN MINDEN HÓNAPBAN OSZTANAK PÉNZT A TAGOKNAK

i Vid Hné Ká P M

1953 december 18

A kisteleki "Felszabadulás" tsz vezetősége elhatározta, hogy ezentúl minden hónapban - de legalább hathetenként - pénzt oszt a tagoknak, munkaegységeik arányában. Tervet dolgoztak ki, hogyan váltsák valóra elhatározásukat.

/folyt. köv./

K<sub>0</sub>

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1953 december 18

12 óra 45 perc

/A kisteleki "Felszabadulás" ....folyt/ i Vid Hné Ká P M

A tsz asszonyai 38 libát hizlaltak, s már értékesítették is a szabadpiacon. A libákért majdnem 7000 forintot kaptak. Herminc pulykájuk is van, rövidesen ezeket is eladják s még 32 soványlibát visznek piacra. Ezekért is hét-nyolcezer forint jövedelemre számítanak. Így mintegy 15.000 forint lesz az ez összeg, amit a 33 család között még ebben a hónapban kioszthatnak.

A jövő év elején sertéseket és továbbtenyésztésre nem alkalmas birkákat adnak el s a bővített februárban osztják szét a tagok között. Március-prilisban új ötholdas konyhakertészetük primórterményeit adják majd el. /MTI/

---

25.000 FORINT PRÉMIUMOT KAPOTT A CIBAKHÁZI "VÖRÖS CSILLAG" TSZ KERTÉSZETI BRIGÁDJA

i Vid Hné SJ Ká P M

1953 december 18

Jól jövedelmezett a cibakházi "Vörös Csillag" tsz-nek a 25 holdas kertészet: az előirányzott 250.000 forint helyett 300.000 forint bevételük volt. A termelési terv tulszárnyalásáért a tsz 18 tagu kertészeti brigádja 25.000 forint prémiumot kapott. A "Vörös Csillag" tsz tagjai most elhatározták, hogy jövőre további 15 holddal növelik öntözéses kertészetüket. /MTI/

---

NAGYÜZEMEINK SEGITIK A GÉPÁLLOMÁSOK TÉLI GÉPJAVÍTÁSÁT

ö Vid SJ/Szné/Hné Ká P M 1953 december 18

A győri Wilhelm Pieck Vagon-és Gépgyár

daruüzemének dolgozói az elmúlt héten elvállalták a csornai gépállomás patronálását. Ennél a gépállomásnál később kezdtek meg a gépjavitást és gyakran előfordult, hogy a javító brigádba beosztott traktorosokat, szefelőket egyik napról a másikra kiküldték a szántó traktorokhoz. A győri Wilhelm Pieck gyár daruüzemének dolgozói újjászervezték a javítóbrigádokat. Mielőtt megkezdtek egy-egy erőgép javítását, meghallgatták a traktorvezető véleményét és pontos hibajelentést készítettek. A javításba a felelős traktorvezetőket is bevonták. A daruüzem esztergagépet, esztergakésőket, furokat, lemezvágókat is szállított a gépállomásra. A szerelőket és a traktorosokat megtanították az esztergagép és a hegesztőgép helyes használatára.

/folyt.köv./

KO

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1953 december 18

12 óra 50 per.

/Nagyüzemeink...folyt/ ö Vid SJ/Szné/Hné Ká P M

A javítóbrigád tagjai nagy hasznát veszik a daruüzemtől kapott lemezeknek is, amelyekkel a traktorok hűtőszerkezetét javíthatják.

A Wilhelm Pieck gyár daruüzemének segítségével jelentősen meggyorsítja a gépjavítást a csornai gépállomáson.

A Salgotarjáni Acélárugyár

dolgozói már korábban elhatározták, hogy műszaki segítséget nyújtanak a Nógrád-megyei gépállomásoknak. Elhatározásukat azonban hosszú ideig nem váltották valóra. Most, a kormányprogramból kapott utmutatásokat megszigelve, az Acélárugyár brigádjai is felkeresik a gépállomásokat. Felusi János szerelőbrigádja az érsekvedkerti gépállomásnak segít. A javítás meggyorsítása érdekében a szerelési munkák mellett 26 hajtókörékszorító csavart készítettek. Kultoványi Ferenc brigádja a tolmácsi gépállomás dolgozóinak nyújt értékes támogatást.

Most az Acélárugyár műszaki vezetői úgy határoztak, hogy ők is meglátogatják a megye gépállomásait és kivesszük részüket a patronáló munkából./MTI/

CSAPÓ SÁNDOR SZTAHANOVISTA FŐMÉRnök AZ UJPESTI VASÖNTÖDE JÖVŐ FELADATAIRÓL

i Gő/SzE/Hné Nl Szia M 1953 december 18

Az Ujpesti Vasöntöde dolgozóinak 1954-ben az ideinél nehezebb és munkaigényesebb feladatokat kell megoldaniok: a járműipari üzemek részére az exportra kerülő közlekedési eszközök vasalatrészeit öntik majd.

Csapó Sándor, a gyár sztahanovista főmérnöke terveikről az alábbi nyilatkozatot adta:

- Ebben az évben komoly sikereket értünk el a selejt csökkentése terén. Novemberben például csupán 3 százalék volt a hibás öntvények aránya, amit december első 10 napjában 2.95 százalékra szorítottunk. Selejtünk nagyrészt, mintegy kétharmadát, a formahomok rossz kezelése és a homokkeverőgép hiánya okozta. A minisztérium segítségével január elején megkezdjük a terveim alapján szerkesztett, mágneses vaskiválasztóval ellátott korszerű homokkeverőgép összeállítását. Ez a földalatti homoktárolókkal, futószalagrendszerrel egybekapcsolt gépesség 60.000 forintba kerül és márciusban készül el.

/folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiedás

1953 december 18

13 óra 05 perc

/Csapó Sándor...folyt./ i Gö/Gö/SzE/Hné NL Szia M

A fűkai erőt igénylő munkafolyamatok további könnyítéséért januárban megkezdjük a sűrített levegővel működő szerszámok, döngölőgépek széleskörű alkalmazását. Ezzel termelékenységünket is növeljük.

- Az új típusú öntvények gyártásához komoly szakismerettel rendelkező formázókra, magkészítőkre, és öntőkre van szükség. A dolgozóknak ismerniük kell a szakma minden fogását, új munkamódszerét. Nálunk igen sok a két-hároméves gyakorlattal rendelkező ifjúság, sőt, még ebben az évben tíz gyakornoki évét töltő ipari tanuló áll munkába. 1954-ben el akarjuk érni, hogy minden öntvényt az élenjáró technológiai eljárások, gyorsöntés, lapkás zuhanó-gyorsöntés alkalmazásával készítsünk. Ezeket a módszereket a fiatalok vagy nem ismerik, vagy alkalmazásukhoz a gyakorlati tapasztalat hiányzik. Ezért hamarosan megkezdjük a fiatalok szakmai oktatását, - fejezte be nyilatkozatát Csapó Sándor sztahanovista főmérnök./MTI/

---

A HAJDU-MEGYEI TERMELŐSZÖVETKEZET IDÉN 790.000 FORINT ÉRTÉKŰ TERMÉNYT TETTEK FÉLRE SZOCIÁLIS ALAPRA

i Vid Hné Ká P M

1953 december 18

Hajdu megye termelőszövetkezeteiben megtartották a zárszámadásokat. Az 1953-as év számvetései azt bizonyítják, hogy a megye tsz-einek többsége jól dolgozott. Átlagosan búzából a tavalyi 1.62 kilóval szemben 3.10 kilo, kukoricából 2 tavalyi 27 dekával szemben 1.28 kiló, árpából a tavalyi kétszeres, rizsből pedig 25 deka jutott egy-egy munkegységre. A pénzbeli részesedés is több volt, mint az elmúlt évben. Különösen a rizstermelő szövetkezeteknél volt gazdag részesedés. A hajdunánási "Kossuth" tsz-ben - ahol csupán rizsből 2.20 kilót kaptak a tagok - egy munkaegység értéke 64.46 forint volt.

Nemcsak a termelőszövetkezeti tagok jövedelme gyarapodott ebben az évben, hanem a szövetkezeti alap is, amely a Hajdu-megyei termelőszövetkezetekben közel négymillió forinttal emelkedett. Idén szociális alapra például 790.000 forint értékű terményt és 6000 forint - készpénzt tettek félre./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1953 december 18

13 óra 05 perc

A DISZ VEZETŐSÉGVÁLASZTÁSOK HIREI

i HA/Tr/Hné -cz Szia M 1953 december 18.

Ezekben a napokban valamennyi DISZ-alapszervezet vezetőségét újjáválasztják. A vezetőségek újjáválasztását egybekötik a szervezetek megerősítésével. A taggyűlésekre meghívják a DISZ-en kívüli fiatalokat is, akik közül sokan ez a alkalommal határozzák el, hogy belépnek az ifjúsági szövetségbe.

A kiskunmajsai DISZ-szervezet taggyűlésén a 40 DISZ-tag mellett 53 szervezeten kívüli fiatal és több szülő is résztvett. Tiszaújfaluban a közelmúltban alakult meg 10 taggal a DISZ-szervezet, vezetőségválasztó taggyűlésükön már 20 új tag kérte felvételét. Karácsonykor 90 fiatallal erősödött a DISZ-szervezet.

A csabrendeki DISZ-szervezet taggyűlésén javasolták a fiatalok, hogy hozzák rendbe kulturtermüket. A gyűlés határozata nyomán már másnap megkezdődött a munka.

Baranya megyében a sásdi járásban már mintegy százan kérték felvételüket a DISZ-be. A szigetvári kenyérgyárban eddig mindössze hét fiatal tisztviselő volt a DISZ tagja. A vezetőségválasztás során 30 üzemi fiatal kérte felvételét.

Szolnokon DISZ negyaktív-értekezleten tárgyalták meg az eddigi választási munka tapasztalatait. A fiatalok javasolták, hogy az alapszervi vezetőségi ülésekre hívják meg a DISZ propagandistáit is. A szolnoki egyetemisták és főiskolások közül a téli szünet alatt sokan keresik fel a megye falvait, hogy segítsék a DISZ-szervezetek választási munkáját.

Számos taggyűlésen bírálják a fiatalok a régi vezetőség, a felsőbb DISZ-szervek munkáját. A bajai kenyérgyárban tartott alakuló taggyűlésen például a fiatalok felvetették, hogy a városi DISZ-bizottság munkatársai már egy fél éve megigérték, hogy segítik a gyár DISZ-szervezetének megalakítását, a taggyűlés napjáig azonban fel sem keresték az üzemet.

A jászberényi járás DISZ-bizottsága munkatervet dolgozott ki a vezetőségválasztás időszakára. A munkatervben gépellomási ifjúsági javítóbrigádok megalakítása, a fásítási mozgalom megindítása szerepel és két termelőszövetkezetben a fiatalok bemutató-kertet hoznak létre./MTI/

KD

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 14. kiadás

1953. december 18.

14 óra perc

IDŐJÁRÁS JELENTÉS

& Gy P A Meteorológiai Intézet jelenti december 18-án, pénteken délben:

Az erős hideg tovább tart

Az Ural hegység déli felétől az Alpokig egy rendkívül hideg, szibériai légtömeg helyezkedik el. Ennek nyugati oldalán enyhe, tengeri levegő áramlik egyrészt a Földközi-tenger felől Olasz- és Németországon, másrészt az Atlanti-óceánról Anglián át észak-északkelet felé.

Hazánkban csütörtökön különösen keleten párás, helyenként ködös volt az idő. A napsütés ellenére 0 fok körül maradt napközben is a hőmérséklet csúcserőke. Ma reggel nyugaton mínusz 8 - mínusz 11, máshol mínusz 11 - mínusz 14, Turkeve környékén mínusz 15 fokig hült le a levegő. Csapadék sehol sem hullott.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 4.7 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 10.6 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet mínusz 4 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 774 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Párás, helyenként ködös idő. A Dunántulon erősebben, máshol kevésbé felhős idő. Legfeljebb néhány helyen kisebb havazás. Gyenge délkeleti-déli légáramlás. A hajnali fagy nyugaton már kissé mérséklődik. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombat reggel nyugaton mínusz 5 - mínusz 8, keleten mínusz 11 - mínusz 14, délben mínusz 1 - mínusz 4 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet szombaton mínusz 5 fok alatt lesz. /MTI/

ó

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1953. december 18.

14 óra<sup>10</sup> perc

VÁNDORKIÁLLÍTÁS A MAGYAR SPORT FEJLŐDÉSÉRŐL

§ Gy Ni M

1953. december 18.

A "Győzelmes magyar sport" című sport-vándorkiállítás szombaton délelőtt 11 órakor nyílik az építők Rózsa Ferenc Kultur-otthonában /VI. Sztálin-tér 16./ A kiállítás fényképeken és különböző szemléltető eszközökön keresztül mutatja be a magyar sport fejlődését, a tömegek sportját, kiváló sportolók nagyszerű nemzetközi sikereit. A kiállítás a szombati ünnepélyes megnyitó után este 10 óráig tekinthető meg, ez után december 31-ig naponta reggel 9-től este 10-ig lesz nyitva. Januárban a kiállítás megkezdí országos vándorutját: első vidéki állomása Miskolc, ahol január 9-én nyílik meg. /MTI/

UJ FÜRDŐ ÉPÍTÉSÉT KEZDTÉK MEG A HATVANI CUKORGYÁRBAN

Vid Gy Sz Szia M 1953. december 18.

A Hatvani Cukorgyárban új fürdő építését kezdték meg. Ezenkívül orvosi rendelőt, várótermet és betegszobát is létesítenek. /MTI/

A BEGYŰJTÉSI RENDELET VISSZHANGJA VAS MEGYÉBEN

i Vid SJ/ Szné/Gy Ká P M 1953. december 18.

Vas megyében is elismeréssel beszélnek a dolgozó parasztok az új begyűjtési rendeletről. A tsz-tagok véleményét Horváth István, a rábakovácsi "Ady Endre" tsz elnöke a következőkben fejezte ki:

- Termelőszövetkezetünk minden tagja örömmel olvasta az új rendeletet. Előzetes számításokat készítettünk, amelyekből kitűnik, ha a jövő évben ugyanannyit termelünk, mint idén, a most kapott kedvezmények alapján három és fél vagon gabonával, 417 kiló tojással, 680 kiló baromfival és 4 mázsa sertéssel értékesíthetünk többet szabadpiacon.

Az egyénileg dolgozó parasztok is nagy örömmel tanulmányozzák a begyűjtési rendeletet. Nincs olyan gazda, akinek ne hozna jelentős kedvezményt. Olyan érdekes esetek is előfordulnak, mint például Bejczy Józsefé, aki két hold földön gazdálkodik Ikerváron és hat, kilenc éven aluli gyermeke van. Most, hogy kormányzatunk az öt holdon aluli gazdáknak három gyermek után fél holddal és ezután minden 14 éven aluli gyermek után újabb fél holddal kevesebbet vesz alapul a beadásra köteles földterület kiszámításánál, rövidesen kiderült, hogy Bejczy József beadását teljesen törölték. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953. december 18.

11 óra 15 perc

/ A BEGYÜJTÉSI RENDELET VISSZHANGJA ...folyt./ i Vid SJ/Szné/Gy Ks P M

Pető Ilona, a sárvári járási tanács begyűjtési osztályának helyettes vezetője a következőket mondotta:

-Fokozott támogatást nyújtunk a helyi tanácsoknak a megbeszélések megszervezésében, Alaposan tanulmányozzuk az új begyűjtési rendeletet, és megmagyarázzuk a dolgozó parasztoknak is. Fontos feladatunknak tartjuk, hogy ez a nagyjelentőségű rendelet dolgozó parasztságunk megaláztatására minden részletében megvalósuljon. /MTI/

---

MINTEGY NYOLCSZÁZ HOLDAS ÖNTÖZÉSES GAZDÁLKODÁSRA RENDEZKEDIK BE  
A HAJDUSZOBOSZLÓI EGYETEMI TANGAZDASÁG

i KE/B/tot/Gy No Ni P 1953. december 18.

Az Agrártudományi Egyetem agrónómiai karának hajduszoszoboszlói tangazdaságában jelenleg 3800 holdon gazdálkodnak. A gazdaság tervében szerepel a többi között, hogy a közeljövőben mintegy 800 holdon öntözéses gazdálkodásra rendezkedik be. A vizet a Keleti Főcsatornából nyerik. Ezzel a nagyszabású beruházással a hajduszoszoboszlói egyetemi tangazdaság az ország egyik legfejlettebb öntözéses gazdasága lesz, ahol az öntözéses szakemberek százait nevelik majd. /MTI/

---

HIREK FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEINK ÉLETÉBŐL

k SZÖVOSZ Ká Gy No P Ni 1953. december 18.

A Hernádnémeti és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet a dolgozó parasztok kívánságára a közeli Siska tanyán új földművesszövetkezeti boltot nyitott. A bolt megnyitása előtt, majd a megnyitást követő napokban a tanya több lakosa felvételét kérte a földművesszövetkezetbe. Miklós János dolgozó paraszt hetedmagával lépett be és hozzátartozóival együtt nyomban kifizette a részjegyeket is.

X X X

A Hőgyész és Vidéke Körzeti földművesszövetkezet vásároló részlege Muesi községben a helyi termelőségvetkezet zárszámadásának napján árusított. A termelőségvetkezet tagjai közel 40.000 forint értékű árut vásároltak.

X X X

A bonyhádi Földművesszövetkezet vásároló részlege Nagyvejke községben árusított a helyi termelőségvetkezet zárszámadásának napján. A vásároló részleg forgalma a zárszámadás ideje alatt elérte a 80.000 forintot. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953. december 18.

14 óra 11 perc

A SZABOLCS-SZATMÁR MEGYEI TANÁCS MEZŐGAZDASÁGI OSZTÁLYA NEM  
TEKINTI KÖTELESSÉGÉNEK A MEZŐGAZDASÁGI MESTERKÉPZŐ TANFOLYAMOK  
SEGÍTÉSÉT

i Vid SJ/Szné/Gy No Ni P 1953. december 18.

Szabolcs-Szatmár megyében idén 70 mezőgazdasági mes-  
terképző tanfolyamot szerveztek, héttel többet, mint az elmúlt év-  
ben. Azokon a helyeken, ahol már tavalyról ismerik a tanulás hasz-  
nát, nagy érdeklődés kíséri a tanfolyamokat. A császárszállási  
"Új Alkotmány" tsz.-ben három tanfolyam működik több mint 60 hall-  
gatóval. A tunyogmatolcsi "Szabadság hajnala" tsz. mesterképző  
tanfolyamának 47 hallgatója van, köztük 21 egyénileg dolgozó pa-  
raszt. A hallgatók érdeklődésére jellemző: kérték, filmvetítésekkel  
és szemléltető képekkel is segítse őket a tanulásban.

Ezek azonban csak helyi eredmények. A tanácsok közö-  
nyössége miatt sok helyen meg sem indultak, vagy nehéz körülmények  
között működnek a tanfolyamok. Jánkmajtison a községi tanács még  
helyiséget sem biztosított a hallgatóknak. A 28 részvevő a szövet-  
kezet szűk irodájában hallgatja az előadásokat. Szamoskéri "Új  
élet" tsz.-ben öntözési tanfolyam indult. Az előad<sup>ó</sup> azonban nem  
jár el rendszeresen az előadások megtartására. Több helyen nem von-  
ták be a tanulásba az egyénileg dolgozó parasztokat, pedig az ő  
érdeklődésük nem csak Tunyogmatolcson nagy, hanem Nagyvarsányban,  
Tiszaszalkán és a Nyíregyházához tartozó tanyabokrokban is több  
dolgozó paraszt kérte, hogy tegyék lehetővé számukra a tanulást.

A megyei tanács nem orvosolta kellőképpen ezeket a  
bajokat. Erre mutat az is, hogy a mesterképző tanfolyamokkal  
a mezőgazdasági osztályon csupán egy ember foglalkozik. A járásokban  
és községekben tett látogatásai során az osztály többi dolgozója  
nem nézi meg a mesterképző tanfolyamok munkáját.

A hibát a mezőgazdasági osztály csak jó kollektív  
munkával javíthatja ki. /MTI/

---

EBBEN A HÓNAPBAN MÁR A 13 EZREDIK UJÍTÁS BENYUJTÁSÁT VÁRJÁK A  
WILHELM PIECK GYÁRBAN

Vid Gy NL Szia 1953. december 18.

Az ujitó mozgalom megindulása 1949. óta csaknem  
13 ezer ujitási javaslatot nyújtottak be a győri Wilhelm Pieck  
vagon- és gépgyárban. Ebben a hónapban várják a 13 ezredik ujitás  
beérkezését. Ezévből 2800 ujitási javaslatot adtak be, ebből 1527-et  
már be is vezettek és alkalmazásukkal mintegy 12 millió forint  
évi megtakarítást érnek el.

/Foly t.köv./

8

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953. december 18.

15-óra/5 perc

/Ebben a hónapban...folyt./ Vid Gy NL Szia

Varga Sándor elektromérnök találmánya az ivfényes olvasztókemencéhez szerkesztett elektroda szabályozó, amelynek segítségével ebben az évben közel másfélmillió forint értékű többtermelést értek el és már az ország több öntödéjében is alkalmazzák.

A pergető acéöntést is a Wilhelm Pieck gyár ujitói indították el. Most Gangl Ferenc homoklaboratórium vezető a Budapesti Vegyipari Kutató Intézet dolgozóival együtt a homokformák befuvatására új hazai műanyagot állított elő. Ezzel növeli az öntödei homokformák ellenálló képességét és csökkenti a formázásból adódó selejtet is.

Bevezették a Wilhelm Pieck gyár öntödéjében Lakatos Albert igazgató és Ferenczy Sándor mérnök ujitását is: az olvasztókemencékből kikerülő izzó salakot - ami eddig a szemétkerékbe került - vízmelegítésre hasznosítják. Ezzel biztosítják a dolgozók részére a fürdő és mosdóvizet. /MTI/

---

### GÉPGYÁRAINK SEGÍTSÉGE A MEZŐGAZDASÁGNAK

i Vid NL/tot/Gy NL Szia 1953. december 18.

A pécsi Sophiana Gépgyárban

héttagu műszaki brigád alakítottak azzal a feladattal, hogy a különböző mezőgazdasági kisgépek korszerű technológiáját dolgozzák ki. A jövő év elejétől már mintegy 15.000 különböző mezőgazdasági kisgépet gyártanak az üzemben.

A Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár

az eddigiek mellett most két új gép gyártását kezdte meg. Egyik a traktorvontatású fűkasza, amelyek első példányait a napokban már össze is szerelik. Másik a járva-silózó gép. Ebből már több mint 60 darabot elkészítettek és a napokban láttak hozzá újabb 50 szerelési munkájához. Ugyanakkor készülnek a gyár dolgozói a jövő évi tervek végrehajtására is. Ennek megfelelően az 1954-ben gyártásra kerülő gépek mintadarabjainak műszaki rajzait készítik. Ezek befejezte után jövőre megkezdik a sűrűsoros vetőgép és a rizsföldárkológép mintapéldányainak gyártását.

A Törökszentmiklósi Mezőgazdasági Gépgyárban

a "Matroszov" ifi-brigád több mint 2000 kukoricamorzsoló elkészítésére tett vállalat. Ezek közül már több mint 600-at át is adtak a MEO-nak. A brigád munkáját hátráltatta, hogy nem kaptak mindig jól esztorgályozott munkadarabokat.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. december 18.

16 óra 10 perc

/Gépgyáraink segítsége...folyt./ i Vid NL/tot/Gy NL Szia

Felhívták a műszaki vezetők és az esztergályosok figyelmét erre a hibára és azóta a fiatalok munkáját, felajánlásuk teljesítését kifogástalan minőségű alkatrészek biztosításával segítik. /MTI/

ORSZÁGSZERTE ÉPÜLNEK A CSALÁDI HÁZAK

ö Vid A/E/Gy KL P M 1953. december 18.

Borsod megyében

Sárospatakon és környékén e héten megkezdték 106 családi ház helyének kijelölését. A falusi lakásépítő gazdasági iroda gondoskodott arról, hogy rövidesen megkezdődjék az építési anyagok szállítása. Az új családi házak közül nyolcat a sárospataki "Vörös Csillag" tsz, 35-öt a sárospataki állami gazdaság, 23-at a kenéz-lői "Dozsa" tsz, 20-20-at a vajdácskai "Petőfi" tsz és a tiszakarádi "Táncsics" tsz tagjai építenek. Rövidesen új kőbányát nyitnak meg Sárospatak közelében és így olcsóbbá válik az építkezés.

Heves megyében

ebben az évben eddig 693 családi házat építettek elsősorban a bányászok lakta területeken. Petőfibányán például 121 bányászcsalád költözött új családi házba. A lőrinci, abasári, hatvani és csányi állami gazdaságok dolgozói részére 78 családi ház épült fel. A gyöngyösi bányászknél rövidesen megkezdik 30 bányász családi ház építését.

Békés megyében

a tanács augusztus végétől az év végéig 126 új lakás építtetését vállalta a régi épületek bontási anyagának felhasználásával. Ezt a vállalkozást később kibővítették és 151 lakás építésére kötöttek szerződést. 87 lakásba már beköltöztek a lakók és a napokban további 20 lakást adnak át a dolgozóknak. A többi lakás építése is befejezés előtt áll. Tíz gépállomás részére ugyancsak lebontott épületek anyagából fedett, fűthető gépműhelyt építettek.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1953 december 18

16 óra 30 perc

"NAGY A HIDEG, DE LANKADATLANUL DOLGOZUNK TOVÁBB" - JELENTIK A KELETI FŐCSATORNA ÉPÍTŐI

i A/He/Hné KL P M

1953 december 18

Télen sem csökken a munka lendülete a Keleti Főcsatorna mentén. A Földkotró Vállalat legjobb szakembereit: kétszeres sztahanovistákat, a szakma kiváló dolgozóit küldte erre a munkahelyre, hogy egyik legnagyobb berületesítményünk építése határidő előtt befejeződjék. A kotrómesterek vállalták, hogy április 4-e helyett már február 28-ra befejezik a főcsatorna Hajduszoboszlóig terjedő szakaszának földmunkálatait. A hajduszoboszlói szakaszon jelenleg két kotrógép dolgozik, a főcsatorna felső részén pedig tizenkettő. Az egyes kotrógépek dolgozói között élénk verseny alakult ki. Minden kotrógépre terünapárt függesztettek, amelyen feltüntették a gép havi, heti és napi tervét, a kotrómesterek pedig minden műszak után felírják az napi teljesítményüket. A kotrók közül a Máró-brigád bizonyult a legjobbnak: befejezte április 4-ig szóló tervét. A többi brigád is túlteljesítette tervét. Tiszavasváriól minden reggel diszpécser közli a budapesti központtal, hogy mit és hogyan végeztek el az előző napon. Pénteken reggel ezt jelentette a főcsatorna diszpécserre Budapestre: "Nagy a hideg, de lankadatlanul dolgozunk tovább. Éjjel -nappal három műszakban megállás nélkül halad a munka és naponta 8-12.000 köbméter földet mozgatunk meg gépeinkkel." /MTI/

---

A ZUGLÓI KÖTÖTTÁRUGYÁR HARMADSZOR KERÜLT ELSŐ HELYRE AZ ÖT NAGY KÖTÖZEM KÖZÖTTI VERSENYBEN

i hm/B/Hné KL P M

1953 december 18

A kötőárpar öt legnagyobb üzeme év eleje óta versenyez az évi terv sikeres teljesítéséért és az élüzem cím elnyeréséért.

Az üzemek közötti versenyt most értékelték. Az első helyre - ezuttal harmadszor - a Zuglói Kötöttárugyár került. Második a békéscsabai, harmadik a pesterzsébeti, negyedik a váci kötöttárugyár. Utolsó helyen a Magyaróvári Kötöttárugyár áll./MTI/

---

UJABB RADIÓKAT, VETITŐGÉPEKET KAPTAK A NÓGRÁDI SZÉNLEDENCE NŐI-ÉS LEGÉNYSZÁLLÓINAK LAKÓI

i Vid Ba/F/Hné NL Szia M 1953 december 18

Ez év második felében már több, mint huszezer forint értékben vásároltak rádiókat, társasjátékokat és egyéb cikkeket a Nógrádi Szénbányászati rősztt női- és legényszállói részére.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1953 december 18

16 óra 50 perc

/Ujabb rádiókat, ...folyt/ i Vid Ba/F/Hné NL Szia M

December 18-án újabb 12 világvevő rádióval, 12 diavetítőgéppel, egy lemezjátszóval és lemezekkel, több mint 200 kötet könyvvel, 40 különböző társasjátékkal és egy varrógéppel szereztek örömet a szállók lakóinak.

Rádiót kaptak többek között a nagybátonyi 104-es számú, a kisterenyei, a mizserfai és a szorospataki legényszálló lakói, valamint a mizserfai és salgótarjáni kulturotthonok. Nagy volt az öröm a tiribesi nőiszálló lakói között is, amikor átvették a villamoshajtású varrógépet. Nyomban elhatározták, hogy a közeljövőben szabóvarró tanfolyamon megtanulnak varrni./MTI/

---

ZÖLDSÉG-ÉTELBE MUTATÓT TARTOTTAK

t gyr/F/Hné Sz Szia M 1953 december 18

A bel- és külkereskedelmi minisztérium állami gazdaságainak termelő trösztje péntek délben zöldség-ételbemutatót tartott a Gellért Szálló különtermében. Bemutattak új vagy kevésbé ismert zöldségfélésekből készített ételeket. Egymásután kerültek asztalra, a vitamindús, izletes, változatos ételek. Különösen a fekete gyökérből állítottak össze újfajta ételrecepteket. A fekete gyökér magas tápértékű zöldségféle, népies neve "pozdor". A magyar konyhában kevésbé volt ismert, holott különösen télen, amikor nincs nagy választék a zöldségfélékben, értékes tápanyag.

A bemutatón nagyon izlett a fekete gyökérleves, fekete gyökér rántva, palacsintába sütvé és pörköltben.

Az ételbemutatón a kelbimbó különböző változatokban szerepelt. Igen jó volt a tejszínes kelbimbó. A zöldséges piláf teljesen új étel, mely változatossá teheti akár az üzemi, akár az otthoni étkezést. Zsir, hagyma, borsparó, paradicsom, paprika, gomba, kelbimbó, fekete gyökér, friss petrezselyemzöldje, valamint zöldborsókonzerv kell a jóízű étel elkészítéséhez. Tálaltak vegyes főzeléket is, amelybe a zöldborsó és a sárgarépa mellett fekete gyökéret és kelbimbót is főztek.

Az ételbemutatón a fekete gyökér, a kelbimbó garnírunként is szerepelt. Új étel: a poré és a karfiolsaláta./MTI/

---

B 22. kiadás

1953 december 18

17 óra 05 perc

GAZDAG "ZSAKMANYT" FIZET IDÉN A GYOMAI "VIHARSAROK" -BAN A HALÁSZATI TSZ

i Vid Sj/Hc/Hné Ká Ni

1953 december 18

A Kőrösök vizein Kunszentmártontól a román határig két évvel ezelőtt alakították meg a mezőturi-gyomai-békési halászsok az ország első halászsati szövetkezetét. Azóta a Kőrösök vidéke 3800 holdnyi vizén 56 halász munkájából nem a nagybérlők huzzák a sápot. Szabó János a szövetkezet legidősebb halásza évtizedeken át télen-nyáron kinn volt a vizen, mégis csak március-holnapra élt. Azóta az ő munkája is új értelmet kapott. Ötvenezer forint értékű felszerelésüket két év alatt egymillió forint értékűre gyarapították. A fárasztó evezések idejének is vége. Három motoros hálót vontatja a hajókat a Kőrösök nagykiterjedésű vizein és szállítja a gazdag zsákmányt a begyűjtőhelyre.

Ebben az évben nemcsak a föld, hanem a víz is jól fizetett. Igaz, hogy ezt maguk a halászsok is elősegítették. Külön tényésztették az anyahalakat, évenként többszázezer ivadékot raknak ki a vizekre. A jó szerszámokkal három, egyenként 130 méteres hálóval, több mint 1000 versával nem nehéz most már megtalálni a halász-szerencsét. Ebben az évben már eddig 1430 mázsa halat fogtak, háromszorosát a két év előttiek. Összel 70 félmázsán felüli harcsát fogtak ki a Kőrösökből.

Néhány hete elektromos halászszerkezeteket próbáltak ki. Ez úgy működik, hogy egy csanakban motorral áramot fejlesztenek. A háló vízrebocsátásakor áramkör létesítenek a háló és a hajó aljára erősített vaslemez között. Az áramkör a hálóba tereli a halakat. Az elektromos halászszerkezetet különösen az elhínárosodott, nádas vizeken lehet jól alkalmazni.

A gyomai "Viharsarok" halászsati szövetkezet tagjai megtanulták az értékesítés módját is. Budapesten, a a megye különböző részein négy állandó üzletük van. Ezenkívül békéscsabai halászs-csárdájukban havonta 10-12 mázsa frissen sült halat tálalnak fel a dolgozóknak. A szegényes elindulás óta milliós vagyonu szövetkezet-té fejlődött a "Viharsarok". A tagok idei bevétele 100.000 forinton felül van. Ennek felét felszerelés vásárlására, a szövetkezet erősítésére használják fel, a másik feléből 60 forintot osztanak ki munkaegységenként. Nagy Lajos mezőturi halász például 23.840 forintot vihet haza./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953 december 18

14 óra — perc

KARÁCSONYI CSUCSFORGALOM AZ ÉRTEKEZLETBEN, ARUHÁZAKBAN

6 Vid Á/B/He/Hné Sz Szia M 1953 december 18

Veszprém megye földművelésszövetke-  
zeti boltjai

bő áruraktárral gondoskodnak a falusi dolgozók decemberi áruellátá-  
sáról. A tavalyihoz viszonyítva játékarúkból például 25 százalékkal  
többet hoztak forgalomba. Sokkal nagyobb mennyiségű áruval várja a vá-  
sárlókat az értekezlet konfekciósztálya is, mint a múlt évben. A vásár-  
lások megkönnyítésére a NESZÖV ajándékoltot nyit Sümegen, Devecser-  
ben, Balatonkenesén és Balatonfüreden. A megye földművelésszövetke-  
zeinek forgalma 17 százalékkal magasabb, mint a tavalyi, ami az ár-  
leszállítást figyelembevéve 17 százaléknál is nagyobb áruforgalmat  
jelent.

A szombathelyi Állami Aruházban

december 1-től 15-ig a múlt év azonos időszakához képest 69 száza-  
lékkal emelkedett a forgalom. A zavartalan lebonyolítást az áruhá-  
z dolgozói úgy biztosítják, hogy minden este zárás után a raktárakból  
kiegészítik az osztályok árukészletét, hogy másnap ismét nagymennyi-  
ségű, dusválasztéku áru várja a vásárlókat.

Baranya megye

városokban december 1-ig 36 millió forinttal vásárolták több áru-  
vikket a dolgozók, mint tavaly egész évben. A pécsi Állami Aruház  
forgalma is jelentősen megnőtt. December 16-án szolgálták ki az áru-  
házban az ez évi 1,300.000. vevőt. Az áruháza forgalma mostanáig 9 és  
félmillió forinttal nagyobb, mint 1952-ben volt. /MTI/

REKTORI ÉS DÉKANI ÉRTEKEZLET AZ OKTATÁSÜGYI MINISZTERIUMBAN

k Sr/SzE/Hné Bc Ml 1953 december 18

Az oktatásügyi minisztériumban pénteken rektori  
és dékáni értekezletet tartottak. Az értekezleten Erdey-Gruz Tibor  
oktatásügyi miniszter "Egyetemeink feladatai a kormányprogrammal kap-  
csolatban" címmel tartott előadást. Kónya Albert oktatásügyi miniszter  
helyettes a Szovjetunióban járt felsőoktatási delegáció tapasztalatait  
feldolgozó bizottságok munkájáról számolt be.

Az értekezleten számos hozzászólás hangzott el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953 december 18

17 óra 10 perc

UJABB JELENTÉSEK AZ ÉVI TERV TELJESÍTÉSÉRŐL

6 VT/B/Hné KL N1 VE

1953 december 18

Pénteken délelőtt 12 órakor az élüzem Északi Járóműjavító dolgozói rövid ünnepségre gyűltek össze: örömmel jelentették, hogy 1953. évi tervkötelezettségüknek eleget tettek. Egyidejűleg megfogadták: az év végéig husz vasuti teherkocsi javítását, illetve átalakítását, egy villa<sup>mos</sup>mozdony és egy motorkocsi nagyjavítását végzik el. Vállalták azt is, hogy elkészítenek egy új gazdasági vasuti motoros vontatót.

Alig valamivel később, délután 2 órakor párosversenytársuk, a Landler Jenő Járóműjavító is teljesítette évi tervét. Az Északi Járóműjavító dolgozóihoz hasonlóan elhatározta, hogy az év hátralévő napjaiban a többi között ujjaépítenek tizenöt erősen megrongált tehergépkocsit és két személykocsit s különféle nagymemmiőségű járműalkatrészt készítenek.

X X X

A könnyűipari minisztérium jelentése szerint a Budapesti Lenfonogató, a Zuglói Kötöttárugyár, a Keztyűgyár dolgozói teljesítették 1953. évi tervüket. A papirigazgatóság vállalatai közül elsőnek a Budai Dobozgyár dolgozói tettek eleget évi tervkötelezettségüknek./MTI/

---

A BÉKÉSCSABAI TÉGLAGYÁR TÉGLAÉGETŐI ÉS CSERÉPPRÉSELŐI JÁRNAK ÉLEN AZ ORSZÁGOS VERSENYBEN

1. GO/B/Hné KL N1

1953 december 18

Az építésügyi minisztérium jelenti:

A tégláégetők országos versenyét most ébtékelt az építésügyi minisztérium és az építőanyagipari dolgozók szakszervezete. A legutóbbi versenyszakaszban első helyezett a Békéscsabai Téglagyár 3-as számú kemencéjének égetőbrigádja, 110,2 százalékos tervteljesítéssel, s ezzel elnyerte a minisztérium és a szakszervezet vándorzászlóját és a vele járó pénzjutamát. A brigád naponta átlag 33 darab téglát égetett ki légköbméterenként. A második helyezést ugyancsak a Békéscsabai Téglagyár 2-es számú kemencéjének dolgozói érték el, harmadik helyezett a Solyári Téglagyár pilisborosjenői tégláégető kemencéje.

A cseréppréselők versenyében ugyancsak a békéscsabaiak járnak élen, az I.számú prés 119,1 százalékos tervteljesítéssel 2390 darab cserepet présel óránként./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1953. december 18.

11 óra 10 perc

SZÉNÁNYÁSZATUNK A NAPI TERV 106.6 SZÁZALÉKOS TELJESÍTÉSÉVEL  
ÜNNEPELTE A TATABÁNYAI ORSZÁGOS BÁNYÁSZTANÁCSKOZÁST

Nip P. NL P. Szia 1953. december 18.

A tatabányai országos bányásztanácskozást szénbányász-  
tunk kiváló eredménnyel ünnepelte, csütörtök reggeltől péntek reg-  
gelig 106.6 százalékra teljesítette előirányzatát. Ezen a napon a  
legkiemelkedőbb eredményt a Nagymányoki Szénbánya Vállalat dolgozói  
érték el, az előiránál 47.1 százalékkal több szenet szállítottak fel-  
szinre. A tatabányai bányászok 20.6 százalékkal szárnyaltak túl elő-  
irányzatukat. A pécsi bányászok 117, a dorogiak 113.3, az ózdiak  
113.2, a petőfibányaiak 112.6, a nógrádiak 106.5 százalékra telje-  
sítették a napi tervet.

x x x

A tatai medencében az országos bányásztanácskozás napján  
lelkes verseny folyt az egyes akna között, melyik teljesíti job-  
ban túl a tervét, melyik ad több szenet a hazának. Pénteken reggel  
11 akna tornyán gyúlt ki a vörös csillag, hirdetve a terv túlteljesi-  
tését. A legkiválóbb eredménnyel a tatabányai XI-es akna dolgozói  
büszkélkedhetnek, napi előirányzatukat 64.8 százalékkal szárnyalták  
túl. A IX-es akna dolgozói 156.1 százalékra, a X-es akna bányászai  
135.3 százalékra, a XVII-es akna bányászai 127.1 százalékra, a XIII-  
es akna dolgozói 126.8 százalékra teljesítették napi előirányzatukat.

x x x

A nagymányoki bányászok közül a nagymányoki üzem dolgozói  
lettek a bányásztanácskozás napján az elsők. Csütörtök reggeltől  
péntek reggelig 161.8 százalékra teljesítették előirányzatukat. A  
hidasi lignitbányászok 61.5 százalékkal szárnyalták túl napi tervü-  
ket.

A dorogi medencében a pilisi bányászok ezen a napon to-  
vább szilárdították vezető helyüket. Országos viszonylatban is a  
legmagasabb eredményt érték el, előirányzatukat 167.6 százalékra  
teljesítették. A dorogi VIII-es akna kollektívja terven felül  
261.4 tonn szenet szállított felszínre.

x x x

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953. december 18.

11 óra 10 perc

/Szénbányászatunk a napi. . . 1. folyt./ NIP PE NK Szia

Nógrádban a mátranovákiak, akik már befejezték éves tervüket, a bányásztanácskozás napján 267.6 tonna terven felüli szénnel küzdöttek éves tervük minél nagyobb arányu túlteljesítéséért. A mizserfai bányászok ezen a napon 225.9 tonna tonna szenet szállítottak terven felül felszínre.

x x x

Ózdon a somsályi bányászok 335.5, a farkaslyukiak 134.2 tonna szenet termeltek terven felül, a királdiak pedig ismét 33.6 tonna szénrel csökkentették adósságukat.

x x x

A pécsi medencében a legjobb eredményt a VI. kerület bányászai érték el, előirányzatuknál 518 tonna szénrel termeltek többet.

x x x

A tatabányai országos bányásztanácskozás napján a diósgyőri bányászok nagy győzelmet arattak: felszínre szállították az 1953. évi terv befejezését jelentő utolsó csille szenet. A Diósgyőri Szénbánya Vállalat dolgozói megfogadták, hogy az év végéig terven felül tízezer tonna szénrel erősítik népgazdaságot.

x x x

A "200 éves a magyar szénbányászat" emlékműszakot kezdő András-aknai frontbrigádok közül az egész hónapban élanjáró Wolf Gyula vajúr csapata ezen a napon eddigi legkiválóbb teljesítményt érte el. Már délelőtt 10 órára teljesítette 30 csillés előirányzatát és a műszak végéig még 43 csille szenet adott terven felül.

Példájuk magával ragadta a többieket és András-aknán valamennyi frontbrigád száz százalékon felül termelt. Így érte el András-akna az emlékműszak óta legkiemelkedőbb eredményét: a napi 150.8 százalékos tervteljesítést. Ezzel december 18-án reggelig az egész hónapra felajánlott ezer tonnával szemben máris 1931 tonna szenet szállítottak terven felül külszínre. /MTI/

TL

- - - -

B 27. kiadás

1953. december 18.

18 óra 25 perc

MEGNYILT KOMLÓ ELSŐ ZENÉS-TÁNCOS ÉTTERME

Vid Sz Gy Ni VE 1953. december 18.

Pénteken este adták át rendeltetésének Komló 40. vendéglátóipari üzemét, a "Keringő" espressot és éttermet.

A város első zenés-táncos éttermének megnyitóján a pécsi Nemzeti Színház művészei adtak műsort. Az új étterem hangversenyek és kulturálódások színhelyének is alkalmas.

A közeljövőben a kökönyösi városrészben 800-1000 dolgozó ellátására új étterem nyílik. /MTI/

AZ ÓZDI DURVAHENGERMŰ LEMEZSOROZATI HENGERESZEI 2.759 TONNA LEMEZT HENGERELTEK ÉVI TERVÜKÖN FELÜL

Vid Gy NL Ni VE 1953. december 18.

Az ózdi durvahengermű lemezsorozatának dolgozói között lelkes versengés folyt december első napjaiban az éves terv határidő előtti teljesítéséért. A nemzeti vetélkedés meghozta az eredményt: Toldi József munkaérdemrendes előhengerész brigádja december 4-én, Füllő János kétszeres sztáhanovista kollektívája december 7-én, Varga Aladár kétszeres sztáhanovista előhengerész csoportja december 9-én befejezte 1953. évi előirányzatát.

A sorozat kollektívája az éves terven felül pénteken reggelig 2.759 tonna lemezt hengerelet. /MTI/

MEGKEZDÖTT A KÉPZŐMŰVÉS ZKÖRÖK IV. ORSZÁGOS ÉRTEKEZLETE

t Im/K V/Gy -cz P VE 1953. december 18.

A Művészeti Szövetségek Házában pénteken délelőtt megkezdődött a Képzőművészkörök IV. Országos Értekezlete. A Népművészeti Intézet által rendezett kőnapos tanácskozást Kamarás Rezső, a Népművészeti Intézet igazgatóhelyettese nyitotta meg, majd Fischer Ernő, az intézet képzőművészeti osztályának vezetője tartotta meg beszámolóját a körök eddigi eredményeiről és a további feladatokról. Elmondotta, hogy az értekezlet egyik célja: meghatározni a képzőművészkörök mozgalmának, mint tömegkulturális mozgalomnak helyét népi kulturánkban. Az értekezlet fontos feladata, hogy a kormányprogram szellemében foglalkozzék azokkal az elvi, művészeti és szervezeti kérdésekkel, amelyeket a megnövekedett igények állítanak a mozgalom elé.

/Folyt.köv./

B 28. kiadás

1953. december 18.

18 óra 45 perc

/Megkezdődött a Képzőművészkörök...folyt./ t Im/KV/Gy -cz P VE

A továbbiakban ismertette, hogy 1951-ben még csak 50 képzőművészkör működött az országban 1.210 hallgatóval, 1953 decemberében pedig már 160 kör dolgozik 3.700 hallgatóval. 1949-től kezdve a kör hallgatói közül 144 ment képzőművészeti főiskolára, 72 iparművészeti főiskolára, 70 művészeti gimnáziumba, 7 egyetemre, 19 pedagógiai főiskolára, 1 pedig filmművészeti főiskolára. Eddig 420 önálló és 98 egyéb kiállítást rendeztek.

Részletesen foglalkozott ezután a vizuális műveltség, a rajzi nevelés kérdésével. A gyakorlati élet, a technika fejlettsége nagymértékben megkívánja a vizuális nevelés kiterjesztését. Feltétlenül kívánatos lenne, hogy a középiskolákban is foglalkozzanak rajzoktatással.

Bejelentette, hogy a körvezetők részére 1954 nyarára művésztelepet létesítenek, ahol fejleszthetik szakmai tudásukat és megbeszélhetik munkamódszereiket. A fővárosban mintatanítások bevezetését is tervezik, a körök rendszeres támogatására pedig a Népművészeti Intézet instruktori gárdát állít fel. A továbbiakban a minisztériumokkal, a SZOT-tal és a tanácsokkal való kapcsolat kérdéseivel foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy az utóbbi szerfelett hiányos, ezen a téren döntő változásnak kell bekövetkeznie. A tanácsok népművelési osztályai vagyék munkatervükbe a képzőművészkörök munkáját, ellenőrizték és támogassák azt rendszeresen.

A beszámolóhoz többen szóltak hozzá. A felszólalók többsége az oktatás kérdésével foglalkozott.

A vita után az értekezlet résztvevői közösen megtekintették a képzőművészkörök kiállítását. A tanácskozást szombaton folytatják./MTI/

---

SALGÓTARJÁNBAN KÉSZÜNEK A HARMADIK BÉKEKÖLCSÖN ELSŐ SORSOLÁSÁRA

i Vid -ri/-ri/Gy Sz Ni VE 1953. december 18.

Salgótarján dolgozói örömmel értesültek arról, hogy a harmadik békekölcsön első sorsolását december 27-én városukban, az Acélárugyár kulturterében tartják meg. Mivel a sorsolás színhelyére csak 500 dolgozó fér be, ezért a város különböző részeiben hangszórókat szerelnek fel. Az OTP salgótarjáni fiókjában, valamint a sorsolás színhelyén azonnal kifizetik a nyereményeket.

A harmadik békekölcsön sorsolásával kapcsolatban Galajda János, a salgótarjáni Városi Tanács elnöke a következőket mondotta:

/Folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1953. december 18.

19 óra perc

/Salgótarjában...folyt./ i Vid -ri/-ri/Gy Sz Ni VE

- Naponta láthatják dolgozóink, hogy kölcsönadott forintjaik az újabb beruházásokon, az életszínvonal állandó emelkedésén keresztül is visszatérülnek. Salgótarjában eddig 508 új, korszerű lakást kaptak a dolgozók. A jegyzett forintokból is jutott a kilenc artézi-kut, a három bölcsőde és egy napközi otthon és még sok más létesítmény építésére. Csupán a salgótarjáni építkezések beruházási összege meghaladja azt az összeget, amelyet a megye dolgozói állami kölcsönökre jegyeztek. /MTI/

JÖVŐÉVI LEGFONTOSABB FELADATAIRÓL NYILATKOZIK EGY KOHÁSZATI ÜZEM ÉS EGY BANYAVÁLLALAT IGAZGATÓJA

i Vid Ba/Bné/Gy NI NI VE 1953. december 18.

Valkó Márton, a Lenin Kohászati Művek igazgatója a dolgozók segítségével oldja meg feladatait. Azt a célt tűzte ki, hogy jóminőségű, program szerint gyártott nyersvassal, acéllal és hangereltáruval lássa el népgazdaságunkat. Rendre, tisztaságra és a technológiai figyelem megtartására neveli a fizikai és műszaki dolgozókat egyaránt.

Munkájáról így nyilatkozik:

- Pártunk és kormányunk megköveteli tőlünk, hogy a kohászat ne csak maradéktalanul teljesítse, hanem túl is teljesítse tervét. Nemcsak a mennyiségi termelést kell azonban fokoznunk, hanem termékeink minőségén is javítanunk kell. Amióta magyolvasztóművünkben bevezettük a grafikon szerinti termelést, 20 százalékkal növeltük a nyersvastermelést úgy, hogy az elsőrendű nyersvas mennyisége most már kétszerese a korábbinak.

Martin-acélművünkben a kemencék rendszertelen karbantartása miatt a termelés állandóan ingadozó. Feladatunk, hogy a kemencék átépítését és karbantartását tervszerűvé, ezáltal a termelést egyenletessé tegyük. Decemberben már javulás mutatkozott ezen a téren s ennek köszönhető, hogy az acélmű december első tizenhét napján 1161 tonna acélt adott terven felül népgazdaságunknak.

Tovább kell fokozni azokat a kezdeti eredményeket, amelyek az üzemek belső rendjének, a csarnokok és munkahelyek tisztaságának megteremtésében elértünk. R

- Ideje, hogy vég-t vessünk a váratlan üzemzavaroknak, amelyek az ütemes termelés főbb akadályozói - a gépészeti és elektromos karbantartó dolgozók munkájának megjavításával.

/Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30. kiadás

1953. december 18. 19 óra-pere

/JÖVŐVI LEGFONTOSABB FELADATAIRÓL...folyt./ i Vid Ba/Bné/Gy NL Ni VE

- Készülünk a jövő évre való zökkenőmentes átmenetre. Alapos műszaki intézkedéseket dolgozunk ki, hogy folyamatosá tegyünk az elért mennyiségi és minőségi eredményeket. A műszaki feladatok biztosításával igyekszünk az újévet adósság nélkül kezdeni.

x x x

Kuti Károly, a Nagybányai Szénbányák Vállalat igazgatója

az 1954. évre való zökkenőmentes átmenet és az újabb műszaki intézkedések végrehajtásáról a következőket mondotta:

- 1954-ben felszámolunk több olyan hiányosságot, amelyek eddig gátolták terveink maradéktalan teljesítését. Első feladatunk lesz a fokozottabb ütemű gépesítés. Ehhez biztosítjuk a megfelelő munkahelyeket is. Ezért a Kossuth-akna üzemben gondoskodunk négy fejtés folyamatos üzemeltetéséről, a III-as siklóban két koncentrált, gépesített fejtést létesítünk. A tárói részen pedig egy négykamrás, pillérfejtést üzemeltetünk majd. A rakodás meggyorsítására, a dolgozók munkájának megkönnyítésére üzembhelyezünk négy Sz 153-as rakodógépet, s 23 méter hosszú vastákos frontfejtésünket 50 méter hosszúra növeljük. 1954-ben a Kossuth-lejtőszakna szállítását teljesen gépesítjük. Az eddig szerzett tapasztalatok birtokában az üzem már most elkészítette az 1954. évi megelőző karbantartási tervet és gondoskodunk megfelelő tartalékgépekről is.

Jelentős lesz az 1954-es év a szorospataki bányauzen életében is. Kilenc, egyenként 400 méteres mélyfurással tisztázzuk a települési viszonyokat, új anyagszállító, személyszállító és légaknák megépítésével biztosítjuk a zökkenőmentes termelést. Minden erőnkkel azon leszünk, hogy 1954-ben rendszeresen eljuttassuk tervfeladatainknak. /MI I/

---

SZOMBATON DÉLBE NYILIK MEG A IV. MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLITÁS

i -cz/-cz/Gy -cz Ni 1953. december 18.

A Múcsarnok összes helyiségeiben szombaton délben nyílik meg a IV. Magyar Képzőművészeti Kiállítás, amelyen művészeink a tömegnek elé tárják legújabb munkájukat, megmutatják, hogy mit fejlődtek a mesterség ismeretében, a nép problémáinak felismerésében. Számot ad a kiállítás arról is, mit tesznek művészeink a szocializmus építéséért, a kormányprogram megvalósításáért.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1953. december 18.

20 óra<sup>20</sup> perc

/Szombaton délben...folyt./ i -cz/-ez/Gy -cz Ni

A kiállításon több mint 700 műalkotás szerepel, ebből csaknem 300 festmény<sup>es</sup> több mint 200 grafikai mű. A kisplasztikai munkák és a szobrok száma 175.

A kiállítás anyagát és az ugyancsak szombaton kezdődő Országos Képzőművészeti Hét főbb eseményeit pénteken délután Végvári Lajos művészettörténész ismertette a sajtó képviselői előtt. Elmondotta, hogy ennek a hónapnak a nagy kiállításai, a szovjet és a forradalom előtti orosz képzőművészek eredeti alkotásaiból rendezett kiállítás, valamint a képzőművészkörök kiállítása, továbbá a szombaton nyíló IV. Magyar Képzőművészeti Kiállítás és a jövő hét elején megnyíló Rudnay-kiállítás olyan események, amelyek képzőművészeti vonatkozásban ezt az évet kiemelik a többi év közül. Az Országos Képzőművészeti Hét feladata, hogy a dolgozók és a képzőművészek közötti kapcsolatot még jobban elmélyítse. Ez idő alatt a képzőművészek és művészettörténészek százai utaznak vidékre, látogatnak üzemekbe, kulturotthonokba. A budapesti kiállítások iránt megnyilvánuló nagy érdeklődésre való tekintettel ötven százalékos utazási kedvezményt biztosítanak a képzőművészeti hét alkalmából Budapestre utazóknak. Vasárnap a Vörös Csillag filmszínházban képzőművészeti filmmatinéét rendeznek, amelyen magyar, orosz és szovjet képzőművészeti tárgyú kisfilmeket vetítenek. A műcsarnokban megrendezik a művészek és a dolgozók találkozását. Kiemelkedő eseménye lesz az Országos Képzőművészeti Hétnak Nyihomirov szovjet művészettörténész előadása.

A IV. Magyar Képzőművészeti Kiállítás szombaton délben 12 órakor nyílik meg, megnyit<sup>ő</sup> beszédet mond Dorvas József népművelési miniszter./MTI/

---

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 32 kiadás

1953. december 18.

20 ór 40 perc

ÜNNEPI VIETNAMEI EST A VAS- ÉS FÉNYVÉRI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETÉNél SZERKHAZASÁN

t HK/HK F Be Ni VE

1953. december 18.

III. Szakszervezeti Világhonrasszus 1953. december 19-ét a vietnami néppel való szolidaritás nemzetközi napjává, a vietnami gyarmati háború megszüntetéseért folytatott harc napjává nyilvánította. Ebből az alkalomból pénteken ünnepi vietnami estet rendeztek a Vas- és Fényvéri Dolgozók Szakszervezeté székázsán díszteremben.

Az ünnepségen részt vettek: Csotörki Lajos és Zentai Ernő, a SZOT titkárai, a SZOT elnökség több tagja, szakszervezeti elnökök, aktivisták, a DÍVSZ valamint a Szakszervezeti Világszövetség Magyarországon tartozkodó funkcionáriusai és a néos vietnami nép között tartozkodó fiatalok.

Az ünnepség bevezetőjéül László Oszkár előadóművész vietnami költők verseiből adott elő.

Székényi Sándor, a Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezete elnökeinek megnyitó szövege után Zentai Ernő, a SZOT titkára mondott ünnepi beszédet.

Bevezető szövegében elmondta, hogy a vietnami nép a franciák 80 évtizedes gyarmati uralma alatt mindig harcolt elnyomói ellen. Ezen harcok nagyvességek idején hatalmas méretet öltöttek. 1941-ben megalkult a nemzeti egységfront: a Viet-Minh Liga, Ho-Si-Minh útmutatása nyomán megkezdődött a partizánegységek szervezése. A néos partizán csapatokból alakult ki a vietnami népi felszabadító hadsereg, amelynek fő feladata a francia imperialista uralom elleni harc volt. 1945. szeptember 2-án kikiáltották Vietnám függetlenségét és megalkították a népi kormányt. A francia imperialisták szerződést kötöttek a kormánnyal, de hűségük ellenére mégis háborút indítottak ellenük. A francia dolgozók azonban nem szegtek meg a háború kibontakozásával és testvéri szolidaritást vállaltak a vietnami néppel. A francia munkások elhárították a szovjet háború megszüntetéseért vívott harcot.

Ezután a Vietnami Demokratikus Köztársaság építési tervét és eredményeit ismertette meg.

A köztársaság sikereinek mellett jelentős a fiatal köztársaság eredményei az ipar, a mezőgazdaság és a kultúra fejlődésében. A köztársaság elkötelezett a dolgozók jogait, minőségét, mennyiségét és a munkát teljes egyenlőségét.  
/K. L. Kov./

/Ünnepi vietnami est...folyt./ t HK/HK F Bc Ni VE

Törvény biztosítja a fizetett szabadságot, az orvosai ellátást, a nők számára a fizetett szülési szabadságot. 1945 szeptember 2-án a kormány az egész országban átrendelte az általános, kötelező oktatást és esti iskolák létesítését a munkások és parasztek számára. Az ország területén ma tízszer annyi iskola, ötször annyi egyetem működik, húszszor annyi tanulóval, mint a francia ur-lon idején. Munkavédelmi törvényeket és egészségügyi szociális intézkedést, hoztak, javították a lakosság orvosai ellátását.

A vietnami nép küzd a nemzetközi békehárc szervezéséért - folytatta. - A Vietnami Demokratikus Köztársaság vezetői minden alkalommal a gragnókat a béke rendezésére, hogy végzettségük a vereségnek. A Vietnami Munkapárt és a kormány a béke megvalósításáért is hazafisagra és proletar nemzetközi-ságra nevelti a vietnami népet.

A vietnami néppel való szolidaritás napján a magyar dolgozó nép kifejezi tiszteletét és tiszteletét a hősi vietnami nép iránt. Azon a napon újbel hitet t szünek a nemzetközi munkásszolidaritás, a népek közötti barátság és béke nagy ügye mellett. A béke harca a százmilliók sorában mi is hallatjuk hangunkat: Eljén az igazságot harcoló hősi vietnami nép!

Az Ünnepek második részében a Szakszervezetek Központi Művészegyüttesének VIT-díjas tanc- és zenekapcsolatú előadásai láthatók. **MFI/**



**BEMUTATTAK A FILM-ÉPÍTŐMŰVÉSZEK ÉZLVI LEGJOBB TERVEIT**

t SZB/T F VE

1953. december 18.

A Magyar Építőművészek Szervezetének elnöksége pénteken nagy szűköszt tartott a fiatal építőművészek részében az ISRLRV Doka Ferenc-utcai székhelyében. A nagy szűköszt keretében bemutatott az 1945 óta végzett fiatal építőművészek ézvi legjobb terveit.

A kiállított tervek mindegyike komoly tudásról, kitűnő művészi elhatározásokról tanúskodik. Kiállításra került a miskolci vasútállomás, a budapesti Képző- és építészeti körképű teli körkép, az Esztogoni Szakszervezet, a pesti szűköszt jellemező terve. A kiállítások között nagy sikert értett János Sára szakszervezet-terve és Vase István kompozíciója a geológiai agrár-tervezési egyetem több építési tervéről. **/folyt. é.v./**

M

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 34 kiadás 1953. december 18. 21 óra 25 perc

/Bemutattak a fiatal...folyt./ t SZB/F FVE  
1953. december 18.

Tabéry Ivannak, a Magyar Építőművészek Szövetsége elnökeinek névvázló szavai után Körner Tibor építőművész ismertette az egyes tervek művészi értékét, a bírálóbizottság véleményét.

A beszámoló után Tabéry Iván több ezer forint jutalmat osztott ki a legjobb pályaművek készítőinek. /MTI/

VEGETERT AZ IRODALOMTÖRTÉNETI TUDOMÁNYOS ÜLÉSSZAK

t H./tot F Bc Mi 1953. december 18.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem csulájában pénteken befejeződött a háromnapos irodalomtörténeti tudományos ülészek, amelyeket a Magyar Tudományos Akadémia Irodalomtörténeti Állandó Bizottsága, a Magyar Irodalomtörténeti Társaság és a Magyar Írók Szövetsége rendezett a "Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. Kongresszusának utmutatásai az irodalomnak" címmel. Az ülészek keretében csütörtökön Szigeti József, a filozófiai tudományok kandidátusa tartott előadást "A tipikus ábrázolás" címmel. Korroferensek Bóna László, a Tudományos Akadémia levelező tagja, Kocsis László, az irodalomtudományok kandidátusa, Földi Pál irodalomtörténész, Sárkányi János író, és Veres Péter Kossuth-díjas író voltak.

Pénteken délelőtt Kicsi János Biskolcai docens tartott előadást "A konfliktus kérdése" címmel. Az előadás korroferensei Benedek László dramaturg, Háy Gyula Kossuth-díjas író, Hegedűs Zoltán író és Nagy Miklós egyetemi adjunktus voltak. - vitában felszólalt Király István Kossuth-díjas irodalomtörténész és Karinthy Ferenc író.

Pénteken délután tartották meg a Magyar Irodalomtörténeti Társaság közgyűlést. Bóna László, a Tudományos Akadémia levelező tagja mondott a gyűlést, majd Földi Pál, a Társaság titkára tartott beszámolót. Az ezt követő vita után megválasztották a Társaság veztőseit. A Magyar Irodalomtörténeti Társaság elnökévé választották Lukács György Kossuth-díjas oktatásügyi miniszter-tisztelőti tagjává Hervath János Kossuth-díjas akadémikust. Ugyazetó elnökévé Bartha János egyetemi tanárt, az irodalomtudományok kandidátusát, alelnökévé B. réti Dezso és János Gyza egyetemi tanárokat, valamint Király István Kossuth-díjas irodalomtörténészt választottak. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1953. december 18.

12 óra 10 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

1953. december 18.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 18-án, pénteken este 21 órakor:

A hideg idő tovább tart

A keleteurópai hideg levegő uralkodása és vele a száraz idő lassan kisebb területre korlátozódik. A Fekete-tenger felől szubtropusi légtömeg, a Földközi-tenger felől és az Atlanti óceán felől szintén enyhe levegő nyomul előre Európa középső részei felé és Ukrajnában havazást, az Adria keleti medencéje környékén, valamint Angliában esőt okoz.

Hazánkban pénteken nyugaton felhős, keleten párás, ködös volt az idő. Nagykanizsa környékén kisebb havazást észleltek. A hőmérséklet nap közben nyugaton 0 - mínusz 3, máshol mínusz 4 - mínusz 7 fok között maradt. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet mínusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: párás, helyenkint ködös idő. A Dunántúlon erősebben, máshol kevésbé felhős idő. Legfeljebb néhány helyen kisebb havazás. Gyenge délkelet-i-déli légáramlás. A hajnali fagy nyugaton már kissé mérséklődik, a nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombat reggel nyugaton mínusz 5 - mínusz 8, keleten mínusz 11 - mínusz 14, délben mínusz 1 - mínusz 4 fok között. /MTI/

KÜLDÖTTEKET VÁLASZTOTTLK AZ ORSZÁGOS NŐKONFERENCIÁRA A GANZ VAGON-  
ÉS GÉPGYÁR DOLGOZÓI

& Anó/F/PE VE

1953. december 18.

A Ganz Vagon- és Gépgyár nődolgozói pénteken délután az üzem szépen felszított kulturterében nagygyűlésre jöttek össze, hogy megválasszák küldötteiket a januári Nőkonferenciára. Kocsis Jánosné VIII. kerületi MND Sz-titkár beszéde után a gyűlés résztvevői Jalecz Mihályné sztahanovista lenvázlatost és Papp Erzsébetet, a laboratórium kiváló vegyészét választották küldötteiknek a januári országos Nőkonferenciára. -/MTI/

V ó g e